

Ministry of Science and Higher Education of the Russian Federation

NIZHNY NOVGOROD LINGUISTICS UNIVERSITY

LUNN BULLETIN

Issue 1 (61)

Nizhny Novgorod

2023

LUNN Bulletin. Issue 1 (61). — Nizhny Novgorod: Nizhny Novgorod Linguistics University, 2023. — 214 p.

ISSN 2072-3490

Editor-in-Chief

Zh. Nikonova

Editorial Board:

A. Ivanov (*Deputy Editor-in-Chief*), R. Shamilov (*Executive Secretary*), M. Ariyan, O. Baykova (Kirov), K. Bezukladnikov (Perm), M. Bronich, M. Vikulina, N. Garbovsky (Moscow), N. Golubeva, M. Grachev, B. Zhigalev, V. Karasik (Moscow), S. Koroleva, L. Krysin (Moscow), I. Leushina, N. Makshantseva, M. Nikola (Moscow), O. Obdalova (Tomsk), O. Oberemko, E. Porshneva, L. Ratsiburskaya, T. Sineokova, V. Sdobnikov, D. Boxer (USA), D. Markey (Belgium), D. Millet-Gérard (France), U. Renner-Henke (Germany), K. Fliedl (Austria), S. Freels (USA)

ISSN 2072-3490

© НГЛУ, 2023

CONTENTS

LANGUAGE AND CULTURE	9
The Role of the Anti-Value Concept ‘Lust’ in Modern English-Language Humor <i>Arsentiy I. Bochkarev</i>	9
Multilingual Films: A New Challenge for Audiovisual Translators <i>Anna S. Demidova, Alyona Yu. Basova</i>	24
Language Peculiarities of Modern Children’s Books Translations <i>Tatyana V. Kosolapova</i>	41
English-Language Communication through the Prism of Ethnogrammar <i>Rimma M. Mindiakhmetova</i>	62
The Development of Germanic Studies in Russia in Modern Conditions <i>Zhanna V. Nikonova, Sergey I. Dubinin, Viktor T. Malygin</i>	79
The Conceptual Sphere of the Russian Folk Tale: The Linguo-Culturological Aspect <i>Abdinazar T. Nurmanov, Gulmira B. Eskaraeva</i>	91
Contrast Color Nominations as a Discourse-Forming Element (Based on “Rabbit, Run” by J. Updike) <i>Alisa K. Polshchykova</i>	103
What Is a Needs-Centered Translation? <i>Raviddin M. Shamilov</i>	116
CROSS-CULTURAL COMMUNICATION AND FOREIGN LANGUAGE TEACHING. TOPICAL ISSUES IN EDUCATION	136
Principles of IT Competence Development in FL Teachers <i>Aleksei Yu. Alipichev, Andrei N. Kuznetsov, Svetlana P. Firsova</i>	136
Online Games in Teaching Foreign Language: Hic et Nunc <i>Yulia E. Valkova, Veronica A. Razumovskaya</i>	156
A Model for Integrating Communication and Project-Based Technologies in Teaching Public Speaking in a Foreign Language to Future Engineers <i>Julia V. Zharova, Olga A. Obdalova</i>	175
REVIEWS	191
Issues of a Term’s Meaning Structure <i>Tatyana N. Fedulenkova, Anna I. Kontanistova</i>	191
“Memory as a Continuation of Life” <i>Sergey M. Fomin</i>	198

CHRONICLE	204
Research Chronicles of the Higher School of Translation and Interpreting: 2022 <i>Olga V. Petrova, Vadim V. Sdobnikov</i>	204
CONTRIBUTORS' INFORMATION	211